

Нобэ Налшык къыщызэlуах «Къафэхэр - lyaщхьэмахуэ и щыгум» зыфіаща ІІ Дунейпсо Іуэрыіуатэ фестивалыр

Къэбэрдей-Балькъэр Республиком и Президентым и Унафэ

No 77-PII

1. Щалэт-куалэ правительствэ къмзэт-ълглщынымк1э конкурс комиссэу Къэбэрдей-Балькъэр Республикэм и Президентым 2008 гээм баразуэт-кум и 25-м къмдить-яка Унафэ №52-РП-мк1э кънщтам зухъужЫвиныть хэль-хыау, комиссом и секретарым и къалэгихэр и шпд илльжэн Пашты Б. С. - Къэбэрдей-Балькъэр Республикэм хыбарет-яша 19 нагл1эхмк1, жылат-уэ эзгухьныт-кэхжи ядэлэжээнымрэ ш1алэг-хуалэм я Јухухэмк1э и министрым.

министрым. 2. Мы Унафэм къару егъуэт Іэ щыщІэздза махуэм ще-

Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Президент КЪАНОКЪУЭ Арсен



● Къэрал къулыкъущІапІэхэм

Районхэм заужьын папщ1э

Къэбэрдей-Балькъэрым и Президент Къанокъуэ Арсен ыгъуасэ яlущlащ республикэм и къалэ, район администрацэхэм я Іэташхьэхэм. Абы шыхэпльаш шіыпіэ администрацэхэм я Іэташхьэхэм Къэбэрдей-Балькьэрым и Президентым тхыгъэкlэ зэрызахуигъэза lуэхугъуэ псоми, а ад-министрацэхэм я финанс-хозяйственнэ гугъуехъхэми теп-

мафІэм исауэ, Іыхьлы сымаджэ иlэу, н.кь.). А пlальэр гьэмэшlэным, апхуэдэ lузху-хэр псыншlэу зэфlэгьэ-кlыным и хэкlыпlэхэр Мамбэт Михаил къигъэлъэгъуаш икіи зэlушlэм абы ехъэлlа унафэ пыухыкlа къыщащ-тапт

тащ. Республикэм и Президентымра къалэ, район админи страцэхэм я Іэташхьэхэмрэ къаІэта Іуэхугъуэхэр зыхуэдэр, абыхэм тращыхьа унафэхэр нэхъ зэпкърыхауз къззыгъэльагъу этхыгъэ дигазетым тетынуш.

ГЪУЩО Зариф

Дунейпсо ІуэрыІуатэ фестивалым хэтыну Индием, Ираным, Италием, Испанием, Африкэм къикІа къэфакІуэ гупхэр, «Ставкъэфакіуэ гупхэр, «Став-рополье» къэдак къэфа-кіуэ ансамблыр (Став-рополь край) махуиті къэрым по хъэщів — Фокіа-дам и 22-м абыхам Зэны-бжьэтьутьэм и концертхар щатащ республикам и раконхэм, дыгъуасэ ахэр Шэ-джэм псыкъелъэхэм щы-Іащ.

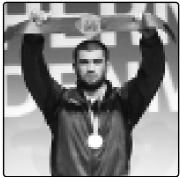
МЬЭЩІЗХЭМ фізхьус дахжеіз клайущіащ цілпіз рабон администрацам нізтаціхьом и къўздаэхэў Уэдыхж Хьосаншрэ Уносанцэр икін Шэджэр икін Шэджэр адэнкін дауыкніз радшезці, адырам піста прададання піста п

Фемыплъу блэвмыгъэкІ!

нальэхэм къыдагьэфащ, хьэнухэм щхьэхуэу я гугьу Я нэгу зэрыэрагьэужьым пщіымэ, фестивалым хэтыкыдакіуэу, хамэ къэрал нущ Тегеран (Иран) кысына къэфакіуэ гуна мэлы къэфакіуэ гунарым зыхуагьэхьэзыращ, псори «Мальва Сабхичарам мэлы кысындагы кысынд



Дуней псом тІэунейрэ и чемпион Махуэ Билал



3эхьэзэхүэм хиубыдэу иригъэкіуэкіа зэіушіэхэм псоми бжыгъэшхүэкіэ текіуэныгьэ къыщихьри дуней псом и чемпион иджы етіуанэу хъуащ Къэбэрдей-Балъ-къэрым щыщ бэнакіуэ Махуэ Билал.

КЪЗЪВЫ ШЬШ ОЗНАКТУ МАХУ БИЛАИ.
ЗЭПЕУЭЙ И ВЛЕ ЗАХЬЗЗУХЭМ ЖУБЬЫЗУ 2007 ГЪЗМ ДУ-нейного чемпион къра адыгъ шалэр Бушаши Испанием шьши облакђу Хосе (Куб. Абы и Къмъхэм 6-0.9, 6-0.9 шътегикури, Билал финал нъикъум кјуащ, КъънкЪзтьыкур зъјущірум Махуэм къратъза давикъвр пътелъжащ, Кубам щъщ бона-кјуз църъцу Дискей Родригез 4-0.9, 6-0.9 текћузнытъз къзы-фікъри, адагъз шалэр чемпионтым и финалым нъсащ. Данием щемуэм/ дунейного захыззузум и етіуаль махуэр пым хэт Махуэ Билалър Нарыми шьш Иакуэм Балади Фар-динра я зэђушэмкэ. Ізхъалзык въмпошахуа бонакцузум сщуку, утгутури демъкуа рабын, 2-0.9, 6-0.9 ефізкаци кин иджы етіуанэрэ дунейного чемпионатым и дыщэ медальр зы)эригъзхьащ.



Хабзэр къызэпауду ядэнукъым

КЪЭРЭШЕЙ-ШЭРДЖЭС. <u>ШыІэ хабзэр къызэпауду</u> Домбей жылагьуэм щаухуа псэупІэхэр, шхапІэхэр, хьэ-шІэшхэр къутэжыным теухуауэ Карачаевск кьалэ су-дым къишта унафэр респуб-ликэм и Суд Нэхъыщхьэм зэрыщыту къигъэнэжащ.

КыШР-м и прокуратурам и пресс-ІуэхущІапіэм кьызэритамкіэ, щжэзэкфіэфіыгіээ хэліэу яубыда шіым тращіыхьа шхапіэр, тыкузныр, пскуліэр, сэрейр Карачаевск и прокурорым и унаражіз якы утажынуш. Ахэр яухуэн и по кыжузу цівкухэм зыкузфашэ з эфтэрхэр, а зыхуэфащэ дэфтэрхэр, а щыпіэм апхуэдэ іуэхущіапІэхэр щащІыну хуит зыщІ хэр, зэрагъэпэщын хуеящ.

Чэнджэщ ират

АДЫГЕЙ. <u>Республикэм</u> <u>Шыхухэр ІэнатІэкІэ къызэ</u>-

- ДЫЗЭРЫТ ильэсым ээры-щидээрэ кьалэхэм, районхэм шы!э центрхэм геихологхэр щадэлэжьаш лэжьыг-эншэу абыхэм шагхахэм ящыш цыху 831-м. Психолог дэ!элыкър-ныгъэ эыгьуэтахэм ящышу 275-р илъэс 16 - 29 ныбжыми хтазуш! 38-р. ныбжыми

ХЬЭЩЫКЪУЕЙ Олег

къыфІэрыхьэну фыхуеймэ

лежитем; Ту левездичестну даг-усейц 2010 гози и яггэ интеос нактуми киф1э-рамону гезенхем, жур-напом I зертаже зере-

апсям із ображання праводії праводі праводії праводі праводії пра

Ди индексыр 51531

● КъБР-м и Парламентым и Президиумым

ЦІыхухэм я Іуэху еплъыкіэм тешіыхьаиэ

ченов Ануар иджыблагьэ иригьэх(уэк)аш республикам законхэр къыдэзыгьэк! и орган нэхъышхьэм и Президиумым и зи чэзу зэ!уш!э. Абы шыхэпльаш !уэху зэ-мыл!зужьыгъузу пщ!ым щ!игъум.

КЪЭБЭРДЕЙ-БАЛЪКЪЭР Республикэм и Парламентым и деж кризисым пэщіэтынымків щыів комиссэр зэрылажыз планым кызаэрыштырэльэгьуам тету, дызэрыт ильзеым и гезмахуам КыБР-и и кьало ок- соучых уклучам кыбратырыным кыратарыным кыратырыным кыратырыным папшы социологие кьэхутэныг-кэхуариягызкуна щихожно закуа вэзам довриват гудуу мы инымра хьэрычэт Гузху курытымра я лэжьа-кГузхэм. Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и цІыхухэм зэрахэупщыхьам кърикГуахэм ятеухуауэ зэГущэм къыщыпсэльащ КъБР-м

и "цыхухом зэрахуупщыхый кърикіуахом ягеухууа эзімшам кывшалісэльац КьБР-м и Парламентым и Унафэщым и кызудээ Санкя Татыны, Экономико политикомкіз, мылькумкіз, кызрычот і ухумкіз комитетым том том том учетня правительствям, щыль дамунізм комитетым и правительствям, щылы дамунізм кып дымунізм кып дымуным кып

Законодательствэмкіз, къзрал ухузкізмкіз комитетым и унафэці Ізпша Зауррэ Законым тетнымыміз, забазр зъўманымкіз, жылагьуз шынагьузншагьзмкіз комитетым и унафэці Ізпшарь Хээмидэр депутатэр теп-сэльыхыын папції ктыскальхавщ УФ-м и сэльыхыын папції ктыскальхавщ УФ-м и сэльыхын алегом

«Шэджэйм къвл» жылагъуэм дот курыт сржалів №2с» муниципальны урхущіалым и унафэщіым зи школ кіуэгъуэ мыхъужээм щіэныгъэ егоэтууэтыныміз и къуздаз эб-лагьы Феня Тіалэ и пкъум, «Тэру къвл» жы-лагъума для курыт ержаліз №2с» муници-егьэджакіуў Берычэт Лісдыміла Къэралицу и пкъум, «Дъжрэларжаж къужаж жылагъуэм Кучмезов А. Т. и ціэр зэрикъзу дэт курыт школ» муниципальны ўзхущіалізм и уна-фэш бозиев Къусов биляка и ктуэм, «Сол-датско станица ктуэм» акылагъум грицай датско станица къуажа жылагъужи Грицай П. П. и ціра заумкъю для ткурьт еджапізмуниципальна іухуціалізу Прохладна мумиципальна районым цырай и кърадаз Ильика Эмма Виктор и лихум, «Бахьод кърадаз Ильика Эмма Виктор и лихум, «Бахьод кърадаз Ильика Эмма Виктор и лихум, «Бахьод кърадаз Ильишізнагъз цератъзгъузт муниципальна іухушізнагъз цератъзгъузт муниципальна іухушізнагъз цератъзгъузт муниципальна іухушізнагы муниципальна іухушізнагы муниципальна іухушізнагы муниципальна і прадажентым и Щівих тхыльыр
етыным теухуауз.

БОРОВИНСКАЯ Татьянэ КъБР-м и Парламентым и пресс-lyэхущlапlэм и лэжьакlyэ.







шІзнікэм я Іузхум теухуа дунейнео форум.

ФФокlалэм и 24 - 26-хэм Кишниев (Молдавие) шьязхэтынущ СНГ-мхэт кыралхэм я ційнынгы энтегалитенцэм и IV форум.

«Дыгър кымцізкіынущ сыкът 55-ч, ракычкы 3-м.
«Махуэм и кіыхы 3-м.
«Махуэм и кіыхы 1-рэ дакынсы 1-рэ дак

Льэпкъ Іущыгьэ: Хуэмыхум зимыгъазэурэ, мазэр къуохьэж.

Урысей Федерацэм и Президент Медвелев Дмитрий къэрал Іуэхук ЭСША-м кІуаш.
ООН-м и 64-нэ Ассамблее Нэхьышхьэм и 64-нэ ээ-

хыхьэм къызэщІиубыдэ по Нью-Йорк къыщызэІуах-Нью-Йорк къмщыззіуах-ри, ди къэральни и унаф-шьарабы хутынуш Къмшы-нэмыщІауэ, ар хузэнущ США-м и президент-Обамэ Барак. Ахэр нэхъмыбу зы-тепсэльмумынур ээребтъ-рык Иу Бишэ нэхъмышхъ-рык Иу Бишэ нэхъмышхъ-хэмрэ ПРО-мрэ я Туаху-хэрац. Медведев Дмитрий апхуэду Гушэнуш КНР-м и унафэш Х у Дзиньтао, Японием и премьер Якио Хатаямэ, НАТО-м и уна-

Ахэр тепсэльхыкан дуней мідмакідыну. Сидней и къзхъукъзанідэшынагъуэт кэм зэрыххьуэм и зэранкіз, къэрал зыбжанэ ди кырк шым катахыр кызадык кырк шым катахыр кызадык кырк шым кырк шым

Австралием и Сидней къа-

Австралием и Сидией къв-дэ дэхъ ин дылэр тъузжь-куийм инхъузтание. Унзулр, лъзмыжжэр, уэ-рамжэр тъх эмбылыфэ хъуац, апхуэдияхЫ пина-къуэр къвитриканци. Абы и Јуватъыр метр зыбжанэм шынэса инып зухэр ины Дунейнее аэропортыр эз-хуапцан, кътукъхэр псы сжэххэм щызек[уэжкъми. Апхуэдэ Австралием нужы-рейуэ къвищыхъуар ящ1ъж-къым. Псом хуэмыдэу

фэщ! Рассмусен Андерс гугъу ехьыр тхьэмбыл уз зиБхэрцц абыхм, уеблям, Иджыблагъэ Нью-Йорк респираторыр сэбэп яхуэ-пытээ!унціац къэраля 100-м хъужкъм. Ціыху поси-питьтум я унафъщ1хэр. чэнджэц ират унэм къы-Ахър тепсэтьяхыацдуней шілмыкіБыну.



◆ Тенджызым и дунейпсо

махуэщ ◆ Гвинее-Бисау Республи-кэм и льэпкъ гуф]эгьуэщ -1973 гъэм къэрал щхьэхуит

Сабий зеиншэхэм щхьэкІэ

Сирэтхэр КЪАРЕЙ Элинэ трихащ.

КъБР-и Хъмбарегъащір Ізнатізхэмкіз, жылагъуз затукънівтьзхэм ядлэжьзным-рэ щіалізгьуала Іузхухэмкіз и министерст-вым къмкилькым жэрдэм дахэр даіыгьащ Іуацкъвмахуз кустам и ціыпіз администра-цья и ізшіатьзілкэм. Абыхэм я мурадщ бэ-рэжьей махуэм къмішыщіздазу мэремым міську, сыхьат 72-кіз, сабий зеиншухэм зэрызацізбітьакуз хъун мыльку ціыпізм разщихь Соттаев Кыруана і Іузхум хуз-гьэшсьм соттаев Кыруана і Іузхум хуз-гьэшсьм станатізговина забана ціы-

Фольнаты и 23-г. и респибликам Балан Бал

койцерткіз шаублащ Тыріныауз кһаілэм Қу-пиевым и цірэ свэлькэр для Шэткабэльніз уардаунэм. Шыхухэр абы зэрышІыхьа билет-кэм кьалакідуа уасэр япэу Іуэхум халтьхьа мылькум цышци.
Псалы шірыым жыдджэру хэтіц куейм и ці

КъБР-м н Президентымрэ вэмрэ я пресс-Іуэхущіапіэ.

Экономикэ

Политикэ

Махуэку

Кавказ едетхшИ Ivexy

МЕДВЕДЕВ Дмитрий:

Тхыдэм дыхуэвгъэсакъ

Урысей Федерацэм и Президент Мед-ведев Дмитрий хуабжьу игъэгубжьащ СССР-мрэ фашист Германиемрэ Етіуанэ

- ЕТІМНЭ дунейпсо зауэр къызэрыхъе-ямкіз фашист Германиемрэ С ССР-мрэ за-худиля жэдиланынтъэ яку Европэм и Пар-памент ассамблеем иджыблагъэ щыжа-ащи, Ар пшів зэфээзищи, - жинащ уырысай Федерацэм и Презадентым. - А пъэхъзням совет Союзым иригъжкумуа политинскумур абы и унафацију цыятахэмрэ дапхуздуу достам на душам и презадения за за зауздуу достам на душам и презадения за зауздуу худу ухусыны ухуддагырынуш, ауз заузу хэ ээхиублами, хьэкіэкхъуэкіагъэ хэт зэрихьа ми, Европэр хэт къригъэлами куэд щіау наіуэщ икіи ар нобэ пхущіэкъумэжыну

къым. Адэкіэ ди Президентым къухьэпіэ поли даякэ ди президентым къукъэпз поли-никхэм ягу кънгъ-кымащ илъэс т louц-шэщ и пэкіэ, къэрал, системэ зэмы-на/ужывгърхэр піэн-кырча узгащірт пэт-ми, фашизмэм хуэфэшэн тезыр зэрпитуэ-тар, абы и ціэлкъаджащірхэм Нюрнберг суд тэмэм зэрышцымнаграціыхьам зыми шэч къвтрикър зэрыщымнагра.

къ́ытрихь» зэрыщымытар.
- Иджы псори демократием дрительхьэ хуэдэц, къэрал гъэпсыкіжэр, гупсысэр зэрызэтедгьэхуэнум дыхущіокьу, политикэр экономикокіз быду зызэпьадощіл, дунейр псоми ди захуэдэ псэупіэ тщіыну дызэти. Апхуалам шімт патями, зэрыбігьшііэхэтш. Апхуэдэу щыт пэтми, зэрыбгъэщlэгьуэнур умыщlэ lуэху хэарэгьуэдахэ хэр къыкъуокі. Зэм Балтикэм и къэралыгъуэ-хэмрэ Украинэмрэ фашистхэм я lужажэу щытахэр лъэпкъ ліыхъужьу къыщыщlрагъздзыну хэтш, хэкур хунт къэщlыжыным кІэ пъы ягъэжауэ жаІэри. Иджы ЕтІуанэ дунейпсо зауэр къызэрыхъеямкІэ СССР-мрэ • Іуэху еплъыкіэ



Союзым зэригъэвар, абы и ціыху мелуанипшіхэр зэрыхэкіуэдар.

 Тхыдэм уриджэгу хъунукъым, абы хуэ-сакъыпхъэщ, - жиlащ УФ-м и Президен-тым. - Апхуэдизу гугъу дехьу зэф!эдгъэува къэрал, пъэпкъ зэхущытык эхэри зэрыт-хъумэным дыхущ экъун хуейщ. Армырамэ дней псор аргуэру бэлыхь хэхуэнкіэ шы нагъуэщ. Ар къэмыгъэхъунырщ ди зэфіэкі-ри, акъылри, зэхущытыкіэхэри зыхуэгъэ

неішеместК хуейуэ къелъытэ

Кавказ Ищхъэрэм и къулыкъущіэхэм трагъэкіуадэ мылъкур

Къэралым и экономи-кэр зэщ]эзыщта кризи-сым къыхэкТыу Кавказ Ищхъэрэм и республикэ-хэм къыхуиутЫпщ мылъ-кур Мэзкуу игъэмэщ[э-

УРЫСЕЙ Федерацям и Правительствям и Унафащым и ктумаля Кокак Дамитрий къмазрилъмтэмк 19, ар и щхъмусьтэмк 19, ар и щхъмусьтъму псом япар ягъямащ 19, и укъмусьтъму псом япар ягъямаш 19, и укъмусьтъму перемерым и республикажи я кърумыкъщ 19, и укъмдатъя и ринтъж 19, республикахэм хумутыпи малькум
кар заринир 19, малькум
кар заринир
кар зари

зэрыщрамыгъэк1уэк1ыр. - Иджыпсту едгъэ к1уэк1 къэпщытэныгъэ хэм къызэрагъэлъагъуэм кІэ, къэрал властым и оркІз, къэрай властым й оруг ризкэм хухах мыльчур урысей Федерацыя и щІы-піз псоми щагъэмящіащ. Ипщэ федеральнэ щІына-льям, псом хуэмыдау абы хыхьэ республикахэм, я куулакъущівхэм ахьщву иратым щыхохэуэ. Аіт-хуэдау адажи щытинны Ізмаа зивыізщ. Ар гьзэз жилькіз тейніуэ дыкіз-альнія тейніуэ дыкіз-альнільнія тейніуэ дыкіз-альнільнія тейніуэ дыкіз-альнільныя тейніуэ дыкіз-



Волжск и автозаводыр гугъуехьышхуэхэм хохуэ

Автомашинэхэр көвшөг щіагъэкі конвейерхэм емыпха лэжьакіуэ мини 5 зэрыіуагъэкіымкіэ ВАЗ-м

апхуэдэ льэхьэнэм ельыгауэ процент 44-кlэ нэхь машцэщ (абы щыгьуэм мин 378,7-рэ ящат). Іузхущіалізм и финанс отчетым къызэрыхэщымкіз, ялз ильэс ныкъуэм и кізухым ирихьэлізу ціыхузу телъыр сом мелард хуэу тельыр сом мелард 82,263-м нэсащ, абы щыщу щапшыныжын хуейм и пlа-льэр икlауэ - сом меларди 5.471-рэ.

Мы гъэм и япэ мазихым ВАЗ-м хэщ ыныгъэу сом ме-лард 14,2-рэ игъуэтащ.

Нэгъабэ а лъэхъэнэ дыдэм хэхъуэ къабзэу сом мелард хэхъуэ къабэзу сом мелард 1,5-рэ иlат. Урысей Федера-дом и Правительствэм авто-заводым процент зытемы-хуз сом мелард 25-рэ илъз-сипщікіз щіыхуз ирита пэт-ми, щытыкіэм зэрызихьуз-жа щіагъуз щыізкъым. Ара-

жа щіагъуэ щыіэкъым. Ара-ши, лэжьакіуэ минхэр іуа-гъэкіын хуейуэ къахукъуэ-кіаш.
ВАЗ-м и ціыху минитху Ізнатіэншэу къэнэнум щы-щу мини 2.4-р пенсэм кіуа-хэрш, - жиіащ Самарэ обшу мини 2,4-р пенсбім кіўа-хэрш, - жиівцій самарэ об-ластым промышленнос-том промышленнос-ном промышленнос-ном промышленнос-ном промышленнос-лав. Абы мыгажу жиівцім прожым промышленность промышленность про-мина 10-ра іўа-мина 10-ра іўа-жы. Сыт худа криже шыів-мини 100-м щімгэ шола-мини 100-м щімгэ шола-ном прожыри късс зыри Іона-тіянція у катэ-знаксым. Но-бакі за ря хузэфіяківжыр-шень промышленность промышленность про-за прожым прожым про-за прожым прожым про-за прожым прожы

бакіа ар якузафіркіьжыр-кьымі, му міннігту зарыіуа-страні зарына-ва продавання зарына-ва продавання зарына-кіуахам я процентитхум жърктымі, - жеіз капусти-ным. - Абыхам піальакіз ла-кыба захуадгыўзінічці, нэгьуэщі ізщіагьахам хуед-тэаджанущі, къэрычэтыіці іуахум жыхьэнуми дадзіолы-къўнуці.

къунущ.
Заводым и пресс-Іуэху-щіапіэм и унафэщі Шмы-гов Александр лэжьакіуэхэр

зэрагъэмэщіэнум ехьэліау: зыри къыджиіэфакъым. Ка пустиным къызэрыдгури гъэіуамкіэ, а іуэхур проф пустиным къызэрыдгури-гъзіуамия, а і узуху проф-союзым къвдиіытъац, Ар-куутьніктъ» профсоюз щхъзхуитхэм я і Ізтацкъз 3о-отарев Петр къызэрыджи-іамийз, лэжьакі ухэр з-заводьми и унафъцікзэм официальнау зыми хъыбар ирагъзиціакъм.
— Пэжьэгуу тъхъямахур сы-куратура прави у прави у

Дилерхэм я дунейпсо ас-социацэм и генеральнэ ди-ректору щыта, АвтоВАЗ-м и ветеранхэм я советым хэт Целиков Юрий шээч къытри-хъэркъым заводым и Іухуу-хэр тэмэму зэтеувэжын пап-щіз абы и лэжьакіуэхэм я бжигхэр хэлишкийни газа бжыгъэр хэпщіыкіыу гъз-мэщіэн зэрыхуейм. - Заводым ізнатіз куэдыіуз

- Заводым Ізнатіз куэдыіуэ иізщ, мыхьэнэ льэлкъ ямы-ізу, жеіз абы. - Ахэр льэ-пощхьэпощи, іухыпхьэщ, армырауз заужьынуктым. Целиковым къызэрильы-тэмкіз, 2009 гъэм мы іухуу-щіапіэм фейдэ гуэр иізн

щіапіэм фейдэ гуэр иізн папціз вагомашино мин 450-рз къыщіигъзкіыу, ціьху мин 15-20 Туигъзкіын хуейщ, абыхэми я улахуэр къыди-гъзхуэн щкъзкіз. Нобозкіз лэ-жьыгъэр зэрекіуэкіым теп-щіыхымэ, АвтоВАЗ-м илъэсыр иухыхукіз зэпкърилъ-хьэфынур машинэ мин 330-360-ш. Экономикэ и лъэны-къуэкіз укъыщеплъмэ, лэ-жьапізншэу къэнэнур куэдкіз нэхъыбэжщ.

● /Іъэпощхьэпо

Мэзкуу щІыхуэм шІегъанэ

Мы гъэм къэралым и къа-лащхьэм щІыхуэу къищтар бэ хъуащ икІи псори зэхэ-ту сом мелард 260-м нэ-

МЭЗКУУ и власткэг МЭЗКУУ и властхэр цыхуэм и пэшэдээм тепсэльыхын цыдлэш, Абыхэм я гутьац сом мелард 20-р ярикыуну, Аршкызын, просест екэхэмахэр гээээцы хэун папцы, мылыкур яжункыуакым. Араци, шыгууэм хэхэуэ зэльттш, Хъламэчтоши, кылаш,

нейпсо экономикэ кризл-сыр зэрытщхьэщымыкlар икlи абы щысхьрабгъу зэримыlэр. КОНИЩЕВЭ Тать янэ.

Хъэгъэщагъэ

Къэрал жыпыр 63РІМ БІМ хигъэгъцэщат

Воронеж областым и Эртиль районым и Іэтащ-хьэ Парахин Николай и щхьэ Іуэху щхьэкіэ къэралым къы иха кредитыр бюджетым къыхэк а мылъкук в ипшыныжащ.

ИЛЪЭС зыбжанэ и пэкіэ ильэс зыожанэ и пэкіз абы кредиту сом мин 700 банкым къылихри, зэра-гъэхъыбарымкіз, и унз ныкъуэщіыр нигъэсыжащ, Аршхъякіз следователым абы хэлъа хьэгъэщагъэр къыщихутэфар иджыц.

иджыщ. јузур зэрыщытар мып-хуэдэущ. Процент зытемы-хуэ сом мин 700 кредиту къратыну щіэльзіуу Пара-хиным областым и властхибый областым у види-хим пъзуки закуитъзгащ. Ар ягъзуки закуитъзгащ. Ар ягъзуки митъзгащ. В притури митъзгащи по пиндар ракон админист-рацъм и Ізтациъзуц. Пара-хин гражданиным кредит иратыну хуит сощі, жизу. Арати, кредитыр езыя ростьюжую къвщірокащ. Ауз арражия шизально-

тыжауэ къыщі әкіаш. Ауэ абдежми щызэфіэкіакъым. Следователхэм эзгурыі уэныгъэм хэль щур къыщіагъящащ: кредитыр ипшыныжын хуейт... Эртиль районым и бюджетым, областым щынахъмыхьнэншэ дыдэу щытым

₋ Хьэгъэщагъэхэр зэра-Хьэгьэщагьэхэр зэра-хьауэ нэхьалэм хээрычэ-тыщ]эхэр, дөгүтагхэр, кызэрыгуэк! лэжьак!уэ-хэр хубыдауэ шьташ, стым ши!э прокуратурэм и Следственнэ комитетым и Следственнэ комитетым и къуэгъу Глазьев Сергей, Ауэ район унафэщ! къы шьтгэщ]зуар иджыщ, Иджыцску Падэми Ни Иджынску Падэми Ни-

Иджыпсту Парахин Ни колай и къулыкъум къыт рагъэкіащ. Ар илъэсибл-кіэ ягъэтіысынкіэ шына-гъуэ щыіэщ. Дауи, хэщіыкредитыр зытыжар Эр-тиль районым и бюдже

зыгьэхьэзырар ЖЫЛАСЭ Заурбэч

Фокlадэм и 1-м щегъэ-ауэ ГИБДД-м и лэжьакіуэхэм ятеухуа хабзэ-щіэм лэжьэн щіндзащ. Ар томитly зэхэльщ

ХАБЗЭЩІЭМ и фіагъхэм ящыщ зыщ зэжьэхэуэ къыщыхьуа щіыгі эмрэ хабээр къызэпиудауэ къыщалъытамрэ рулым щысам видеокамерэкіэ щытрихыну хуит зэрищіыр. Иджы инпаубыдыну хуиткъым. Уеб лэмэ езыхэми видео-камерэр къагъэсэбэп хъу

камерэр къагъэсэбэп хъунущ. Дэфтэрхэм еплъын пап-щ!э, автомашинэр къыща-гъзувы!эну хуитыр постым и деж и закъуэщ. Пэжщ, и дёж и Закъуэй, Пэжщ, спецоперацыхэр щекlyз кlкlэ, езым ирагъэщък цівму к къщальську эхэм деж а хабээр къызэпари зэры-жунтыныгъэм эрегъзубгор икіи ар зэрыкуейуз къз-зытьособэпынухэри зэры-щыізнум шэч хэлькъым. Машинэр къзэвытъз у-

Автоинспекторхэр хабзэшІэм тохьэ

●Гу зылъытапхъэ

выlа инспекторыр рулым бгъэдэсым и сэмэгурабгъумкіэ къыщыбгъэды-хьэн хуейщ, и гъащіэмкіэ льэн луегщ, и гващізмкіз абы шынагъуэ къримыт-мэ. И унэціэр, зищіысыр, и къулыкъур жриїа нэ-ужь, кънщіигъэувыіам и щхьэусыгъуэр къыжри-

Инспекторым шофе-ір машинэм къикіыну рыр машинэм къикіыну щыхуигъэльэгъуэн хуейр зэрысым иіэ ныкъусаны-гъэхэр иригъэгъэзэкіуэ-жын, дэфтэрым ит но-мерхэр зэрытехуэр зэ-гъусэу къапщытэн пап щіэщ, кышынэмышіача эпо щіэщ, кышынэмышіача эпо

къмшыгъэльэгъуащ япэм выри зајусэ мыклуу шыта кама къзрал лівкиўзхэм, ди судьшізхэм, прокурор-хэм, депутатэм ГИБДІ-м и инспекторхэр ээрадэлэ-жьэну шівыкіэри. Абыхэм ящыш гуэр чэфу ирикъэ-ліам, ар рулым къмпру-гъжіьн, фад зэрефамкі-кънпщыгтэн е къмщапшы-тэну медицинэ јузхушіа-пјэм игъэхіуэн хуейш. Къщіатъэувыйам и щкъз-усытъуэр ятьээзкіуэмы, автомашинэр яубыдыну я къзлэниц.

къалэнщ. Хабээщіэм лэжьэн зэ-рыщіидзэрэ махуэ бжы-гъэ дэкіауэ аращ. Деп-лъынщ абы кърикіуэнум.

БАРШЕВ Владимир Российская газета»

ІэщІагъэліым и псалъэ

ВОЛГИН Николай, Лэжьыгъэмрэ социальнэ политикэм-кіэ Іэшіагъэліхэм я лъэпкъ ассамблеем и президент;

ВОЛГИН Николав. Лэккыг-тэмлэ сошкалыз политикам. ИЗ зашкатылыкам а лызалы асамблекам и проэзивати. — Иржыпсту языныкую экспертор иризодауо, ВАЗ-м къыјуат-зык цымухуам я бжыг-тэрь укуарра мышфора жуазуалыгэзікыу. Ар ээри къызорымык поальзмакыш, Пэжц, закарр. Аршыхыкі элжыкую жини б Іут-кыкіныр — ар унагыуам щізос цыму мини 15-20 зэрыпосун ямыіву кьөт-эленырш. Ар социалына щыгныкі кызырэмымыкующ, Пэжыгыуа тырымыну пізыныгы жорасым тырымыну ар унагыуам шізос цыму мини 15-20 зарыпосун ямыіву кьөт-эленырш, ар социалына шығымі кызырымыкуыш, Пэжыгыуамымуу пізыныгы жорасым тырымыну жыркырчуш загурыіуаныгыхуей-хуамамім. Ижыспсу жуарым и гут-ур яші социальныужей-хуамамім. Ижыспсу жуарым и гут-ур яші социальныжырамыр жыр жуарыны гут-тыры кызырыну жыраныну жырмырамыну жырамыну жырамыну кызырыкыраміуау кызымуалыныныгыжыраміуау кызымуалыныгыжыраміру жызымуалыныгыжыраміру жызымуалыныгыжыраміру жызымуалыныгыжыраміру жызымуалыныгыжыраміру жуажуар жуатыныгы зарибар зыбжана. Ар щалжыраміру жуатыныгы аріапыжунынагыжыраміру жутнынгы аріапыжжызарымуа жуатыныгы аріапыжунынагыжыраміру жуатыныгы аріапыжжызарымуа жуатыныгыжышатыжызарымынагыжыраміру жуатыныгы аріапыжзыканынагыжызарымуа жуатыныгыжышанынагыжызарымыныгыжызарымуа жызымуаныныгыжызарымуа жуатыныгыжызарымуа жызымуаныжызарымуа жызымуажызарымуа жызымуажызарымуа жызымуажызарымуа жызымуажызарымуа жызымуажызарымуа жызымуажызарымуа жызымуажызарымуа жызымуажызарымуажызарымуажызарымуажызарымуажызарымуажызарымуажызарымыныжызарымуажызарымыжызарымыжызарымуажызарымуажызарымуажызарымуажызарымыжызарымуажыза

Хьидыр иухыхукІэ зрагьэгьэпсэхуащ

ягъэлъэпіэфын папщіэ, республикэм и президент Евкуров Юнус-Бэч и унафэкіэ фокіадэм и 21, 22, 23 махуэхэр мылэжьэгъуэу мы щіыпіэм

ЭЛЕКТРОКЪАРУР, псыр, газыр зэпыу имыlэу икlи икъуу а махуэхэм цlыхухэм зэраlэрыхьэм, связыр зэирикъўу махуэхэм ціыхухэм зэраіэрыхьэм, связыр э-рыпажьым ткініуэ кіэльыплыыну Правительствэм пшэ рыпа цинціша, хылд махуэхэм псом хуамыдуу гульытэ хэха ягьуэтын хуейт узыншагьэр хыумэным, іужут-хыобэз шыхуащі Бэнатізхэм я пэжьэкіэм, шынагыуэн-шагьэр къызэгьэпэщыным.

Хъарбыз зэзауэ

А ЩІЫПІЭМ щіызэхэта гъэльэгьуэныгъэм ахэр спон сорхэм тонн бжытьэміз кърашэліащ, 'Яхуэшхыр яшх ри, зауэ- гуашіэр зажуаблэжац, Килограмм зыбжан зи хьэльтат хэлэрбэххэр цінхухэм зэраутіліпшу щіа дзащ, Насып яіэти, зыми фэбжь хихакъым.

Тхыгъэм и махуэ

БАЛМЫКЪ. *Ціыху куэд кърнхьэліэу лъэпкъ тхы* м *н махуэр республикэм щагъэлъэпіащ.*

ЩІЭНЫГЪЭЛІХЭР зыхэт зэіущіэхэр къалэхэмрэ куей. хэмрэ щызэхэтащ. «Тодо бичиг» (тхыгъэ јупщі) къал мыкъ тхыбзэр зэхэзылъхьа, узэщіакіуэ Заяпандит и гъа щіэмрэ и Іуэхущіафэхэмрэ тухуа дерсхэр республикэм и еджапіэ псоми щекіуэкіащ.

Бзылъхугъэм и щіыхькіэ

ШЭШЭН. Республикэм щыщіндзащ Шэшэн бзыль

ЩІБІПІЭМ и Ізташхьэ Кадыров Рамзан и унафэкіэ а махуэр япгъуващі 2009 гъэм и мазае мазэм. Шэшэн бэыпххутгэм и махуэр и шібініэм и гуфіз-гъуз нъхъ глапіз раджэм ящьющи. жийащ республі-туу нъхъ глапіз доджэм ящьющью жийаці доджэм за мамахори. Абы яго ящьюфынур нэшінкіыж, каумом замахори.

УнафэщІ нэпсей

АСТРАХЪЭН ОБЛАСТЬ. *И улахуэр къызэрырамыты* ам къыхэк*ыу, механизированнэ колоннэ хэ* хаг

КБЭХБУАР зэхэзыгъэк! следователхэм къызэрышlа-гъэщамк!э, а јужущ!ап!эм и унафэщ!ым и лэжьак!уи 107-м 2009 гъэм и мэлыжыхь, накънгъэ мазэхэм я улахухэхэр афіншхаш, Ар псори зэхэту сом мелуан 1,6рэ зэрыхъум къыхэкіыу уголовнэ іуэху къаіэтащ.

ХЬЭГАУ Ислъам

«Вакъэдзыр» къулей хъуауэ ТУТНАКЪЭЩЫМ КЪОКЫЖ ОАПХУЭДИ КЪОХЪУ

США-м и президенту а зэманым щыта Джордж Буш зи вакъэр езыутІынща, Иракым щыш журна-лист Мунтазар аз-Зейди мелуанрыбжэ хъуауэ икІи и пІальэр имыухауэ тутнакъэщыр ибгынащ.

БУШ ИРИУТІБІПЩА вакъэр ху-темытьхудами, аз-Зейди къзрып мел-зияхом я піц възнітэжані, 2008 тъм дытьзі-тазэм и 14-м зауята пресс-кон-ференцым США-м и поцитикамкІ-эрьмымарэзыр зыри заптэмыплыа. Бмалісі въвщитьзітэлэгу

«Аль-Багдадия» телеканалым щылэ-жьа ирак журналист къызэрыгуэкЫым и гьащ1эм пкуэмы1уэтэн хуэдизу зихъуэжащ. Къэхъуам и ужьк1э Саддам Хъусейн кымцалъхуа Тикрит къалэм цын-

кындалькуа Тикрит кылгы шылгасуума аз-Лыды и фосптур яакгэ аб-рагыуу мызэм кыхаашык рия ягьэу-явш, Арцихыкі мыгуыу Иракым и власткам ар Гуахыкаш, «Вакъздамо» сурым кылшышкы пикеми уэры-хызарымкі эдрокати 100-м шінтум жыбодір крафтышкаш, Карт пеоры пші-яшну глякаму казаырт. Иджа журпалітстыр хуабожу къу-

лей хъуащ. Палестинэм и шейх Джовдэ Ахьмэд и унэкъуэщ хъы-джэбз абы иригъзшену зстъхъзыр, хуэфэшэн уасэ тьап1эдыдэ къвхургилъхъзу. Нэгъуэщ с азд хърын кърхей гуэри хущ1окъу вакъз цІэрыІуэр доллар мелуани 10-кІэ ищэхужыну. Ауэ, зэрыжаІэмкІэ, спецслужбэхэм ар ягъэкІуэдащ - Іэпа шынагъузу къалъвтауз къыщ]э-кІьнуш, Псалъэм къыдэкІузу къы-жэдгъэщынци, аз-Зияди идза вакъэр щащіа фабрикэм ар рекламэ бэлькъ хуэхъуащ икІи къыщІигъэкІ хъзп-

рэ сгъзделуу хэхьуащ. Ирак жууналистыр шылгэжы компаниер зейь, да уугнак хыным кемук забы и улахуэр зэд ээлимын кэмук забы и улахуэр зэд ээлимын хэмук закуум-кым, ат 15 вагдад и шімпі
нэхьыф/кэм яныні зьм түуэ ээтег
ур к кышыкумшэхуан. Кышынымыш пану, тутнак хышым къышын
кыжкі у «айк-хэдым» Катарым и
панцтыхымкуэм и тыгьэ автомобиль
бжыгээншэхэр къыпэлилэлуш.
Мунтазар аз-беци и шанкэм муэд
дихьэхаш. Политик куэдым вакъэ
рахутымгын діалзан. Къращтэмы, дикыздаш, политик куздым вакыз ираутышпу ш[адзаш, Къапштэмэ, иджыблагъэ Куржым и Гэташхыз Саакашвиим Михаил и нат1эм апхуэ-дэ зы техуащ. Уеблэмэ, «Буш вакыз тегъэхуэнымк1э» зэпсуэхэр Ираным цек1уэк1аш.





угъэ уахътыншэм лъэмыкІ щыІэ! 75

Мамырыгьэм къыхуезыджэ

ШЭ ДЖЫКІАКІУЭХЭР гуапзу «яІущіащ» Тхьэгъэзит Зубер и «Гъатхэм и джэрпэджэ ж» усэ тхылъым. Гъащіэм и теп-Щ із ДжБікілкікіужЭР угалу з кіушіаші і кватьзэнт зуюєр і п + тактям и джерпаднез ж ус эткылыкы. Гьащім и теппаватуэхэм квадакіўя тупсысхэхмэр усакіўям и тыкажэнэтэм і парадагаціям гі туп шкахь турышізхаярац такштыми пуд Іздакавціяній у загражнай за гражнай у загражнай у загражна

КІЫЩОКЪУЭ Алим КІБІЩОК БУЭ Алим, КъБР-м и ціыхубэ усакіуэ, Социалист Лэжьыгъэм и Ліыхъужь, РСФСР-м и Къэрал саугъэтым и лауреат 1964 гъэ

къуршхэм хуэдэщ

ЗЭГУЭРЫМ, КІуащ Бетіал и пяжьапія пяшым дыщіасу щіаля псыгъуз кіыхь ныщіы-хьат, захэлях къудейуя пса-льэрэ хъыджэбз укіытэхым хуэдзу плъыжь къэхъуу. Ар щіакіыжа наужь, сэ, усакіуз мылъхуэсыр, ауан хэлъу, лэжьап з пэшыр зейм сеуп-

тов турозы мастыу азры-хыуар, к мастыу азры-хыуар к кызигьащ јау живац Бетвап, - паж дыдау усакјуац, мыда умыпваша, пльатъунц абы къыхак ірр - зыри дыксы-къушть эпльзыну къмы. Са, Бетвап худау сыжыжьа-пльэтак-ыми, занціау гу льыстатак-ыми усакіуа щіа-зым бтьадэль зауфаккам. Зу-

льыстатэкъым усакуэ щиа-лям бгъадаль зафіаккям. Зу-бер жыхыя, хашыпсыхыни, тых хуищіын хуейт льэпкъ питературом шышыіз хабэз-хам, итіант хуээфіэкі щигьэ-льэгъуэнур. Зэманыр кіуэрт. Зубер а къызэрысціыхуам хуэдзу

щалэ укіытэхт, ауэ и усыгъэм и макъ щэхур хэпщіыкіыу нэхъ лъэщ хъурт - гъатхэр щіым зэрыхыхьэм хуэдэу нэ-рымылъагъуу, ар псэм дыкьзурэ гурыщіэ зэхуэмыдэхэр къйгъзушырт, гупсысэхэр

Сурэтыщіхэр къызэщіміэтэрт. Ильэс 25-м щімгьуауэ си гущіэм щопсэу шыщіэм тесу бгым къвхауэ

шімцізмі тесу бтім ктехауі тафэм щімджэгу гээмахуу жыбогьзмі и образыр, икій и іміхухару изравіла цімкіухари кырихуару изравіла цімкіухари кырихизахуау ар, ткантазий убер и творческа грузгуанам и паубла дыдям најух къз-туат уса тьаломіар — икъвломіа уса тьаломіар — икъвломіа и при правода правода и правода правода и правода щхьэхуэныгъэр, зиужьым хэхъуэурэ. Зубер къыдэгъуэ-

хэхьуэурэ, зуоер къыдэгъуэ-гурыкіуащ, нобэм къыздэсми и Іэпэгъущ. Сощіз, Іэмал имыізу къы-къуэкіынущ: «Мэ-тіэ иджы, юбилярти зэрифіэщкіэ щыкобилярти зорифізшкі в щья тхуащи, абы ту зыпьыптон ныкъусаныть з гуари бітьадаконта премузі» - жызыконта конта кон уафэгум ета лъагапізхэрщ. Апхуэдэ лъагапізхэр зэри-Іэрщ адыгэ усакіуэшхуэ Тхьэгъэзит Зубер ди гуапэу нобэ дыщіехъуэхъур.

НАЛО Заур, КъБР-м и ціыхубэ тхакіvэ



КъБР-м и ціыхубэ усакіуэ. Къэбэрдей-Балькьэрі

Пэжым хуэпэж

ТъЫЗЭРЫМЫКІУЭУ гунасщ Тхьэгьэзитым и ли-рикэ усэхэр. Абы еукъуэдий: льагъуныгъэр щы-льэщри щыпажди абы и уасэр зыхэпщІа, къыбгуры/у ныужьщ. А гурыш[эр инэжып]жіз эымкърыхья цыкур зыгэмыльэцын гутьуехь дунейм тегкым. Ар щыжеіэ усакіуэм «Бтым сыдакіыу» зыфігша и іздактыяцізкіым. усак(уэм «Біғын сідджіму» зыфіліца и Іздаксыцізкімы, Зыгетхимынну къвішымихід, Тхьогазыт зубер и усяхам маюбжья якунцімі ружуту» інаукыкідахамра упи-сься Јушціхмурнац абы жузафію і поышціз унахуыли-хаэр кымит-збелджалыкімі іній пісалаз заххалажата-хар екъримышэкіму» зајухауэ цізджыкімі уми и пац-хаз къримышэкіму зајухауэ цізджыкімі уми и пац-хаз къримыхази. Абы и дэтхана усяри къвіщіч, ипаків итхам къыпызыщэ купщІэ иІэу къыщІок І икіи апхуэдэ щІыкІэкІэ усакІуэр зыхуея гупсысэр и щІэджыкІакІуэм

щ]ыкізкіз усакіуэў зыхуск тупка-эр го даладам из эхэ-Деж нехыс. Піэжым хупіэжын, нэуфіыці хэмыльу гъащіэм из эхэ-льыкізр усабэз дахжіз и Іздактыцівікіхэм къмщыгъэльз-гъуэн — ахэраш Тхьэгъэзит Зубер и творчествэм піјатъяскуэм нэхьшцкэь хупиціри абы итхар ціыхухэм гуимыхуж ящызыщіри.

МЫСАЧЭ Петр.

пыжш гүмызагылыгы милыгылыгы милыгылыгы милыгылыгы милыгылыгы милыгылыгы милыгы маныгы маныг бэ хьэлэлым дежиз джэр-пэджэжу шы/урш тхэным насып кышишэр. Зубер хуэлэжш а хьуэлсаліэр кесхуулізмым, тхэн ізшіа-гьэм и гьуэгуанэ бжыгьэн-шэхэм ящышу нэхь тэмэм дышхых жызэрыхихами ар Льэкімы мурадыр ебэ-ківуш дэтхэнэми тхэн кыы-

усакіуэм кьыгуроіуэ гьа-шізр махуашух зэфээзэшу зэремыкіуэкіыр, гуфіз-гьуэр зыгьзункыфі крару бзаджэхэр зэрышыіэр, а кьарухэм теплэьтьуэ мину зэрызыкъагъэльагъуэр-коблэмэ Зубер и ткыгь гори зы ткыль абрагьуэу зашдэзыіуаліэр фіымрэ бзаджэмрэ яку дэль гужь-пери жылыным праводуранным праводура ГУМЫЗАГЪЭ

реи дауэдапщэхэм дунеи псор зэрагъэзджызджыр макъамэ нэхъыщхъэу епсыхь усакlуэм. А макъамэр жэщи махуи имы!эжу тхьэкlумэ жанк!э къиубы-дурэ абы псэ хьэлэлк!э джэж ціыхурщ усакіуэм курэ напіэу иіэр. Сэ хызолъагъуэ абы ди зэманым щыпашэ цІыху пэрытым и щыпашэ цыху пэрытым и кьэл нэхьшихээ, гэашјэм-рэ дунеймрэ ціыхугъэ кьабээкір гъэщіэрэшідуэ хъумэнри егъэфіэкіуэнри аумаху кьэс мурадымрэ лэжыыгъэмрэ. Дэнэ шіыпіи гъакіуэ, дунейм и фащэ дэтхэнэри

екіуу а усэхэм нэгум къы-щіагъзувэ дунеймрэ ціыху гъащіэмрэ щекіуэкі къэхъу-къащіахэр ізджэу зэрызэ-пыщіар, я увыпізкіи зэ-хъуэжэныр зэрамыхамэр. Ар къззышэр усэхэм гупсысэ хэгъэзыхьар къазэ-ребэкlыр арагъэнщ, пкъы яхуэхъуа образым емып-цlыжу. Языныкъу эхэм деж

зэрышіндээр, Усакіуэ шал дэхэр дэзыкээх макыма кээзырхэр машыу шыта-кым Зубер тэхн цышійдэа лэхкэнэмій, езы лэхкэнэ-дек, кым зубер шаным я япэ льзбакыуэр шаным я япэ льзбакыуэр шаным из нахышихэр кыубышы-ныр, зэман екіуэкім и тегьэціаліэ тэмэххэр кыз-кыубышы-турыўум ельятат шкіэр вы-сука убер забара ўсак убер забар забар ўсак убе

нэгъэса дэтхэнэми адрей хэм къашхьэшызыгъэк! еп

къым, ар дунейм зэрыбгъэ дыхьэр зы еплъыкІэ за къуэкъым: и усэхэм я нэхъыбит!ым щогупсыс гъащіэр налъэ зэхуэмыдэу зэрызэхэухуэнам. Лири-кэм и хабзэ нэхъышхьэм Зубер ккуукіз хузізэзу кустарману устарману усустарману усустарману усустарману усустарману кустарман шказкіз образ хэльхэр нэть эсяу кыргі усустарман нахышыкар нэм кырубыд образ ккылтууза уркым, атіз гумрэ псэм усустарман на кустаруы, абыхэм зыхащіз кызіуэтэнізей зыстаруа кыргі усустарман на кустаруы кыргі усустаруы на кыргі усустаруы на кыргі усыту жыпізэн ін на кыргі усыту кыргі усыт загъэри мащІэкъым. ФІы-бзаджэ, гуапэ-гуауэ, хьэ-лэл-хьэрэм, къабзэ-фІей, дахэ-Іей, пэж-пцІы,

лэл-къэрэм, къабэз-фіей, пэж-пціы, къниэмыщікэри щыкуэдщ унейм, ахэр дапшэщи запэщіоува. Апхуэдэр яя щкъэ течауэ ІзпэкіЗ димыгьэльагьуми, усакіуэр погупсыс абыхэм я хэкіапіям, я жылыткъэм, я коххууіламрэ эскіуэмізмерэ на праводующий размун и цихьум и цихьум и цихьум напшіэ гугьуехь куэдым эрафіяміными. Бзаржэр китьэльагьума, быри празрафіяміными. Бзаржэр китьэльагьума, абыхам зэра празрамырци дэтхэня зы тхакіуэ къэлэлии. Абыхм зубер, ягуокыз. дэхэмырш дэтхэлг хтакіух хьэлэлми. Абыхэм Зубер ягуохьэ. Зубер и усэхэр пкьы-фізи, жьы шіэтш жыхуаіэм. хуэдэш, абыхэм я нэ-хэр зашіэзыіэтэ гупсысэц. ирахьэжы уухур тегуш-хуауз и кіэм нагьэс, шіа-гьэхуабжьэ, ди зэманым дэжыржэр, ди зэманым дэжыржэру заужь. Нобэм и льынтхуахэм япкьрыль пэтми, ахэр зэпкьраль-

жьэурэ шіохьуэпс гупсысэ гуэшіафіэкіэ зэрызапсы-кьыным, кьэкіуэнум хуо-пабтьэ, іных утьяшіэ нэгьэ-сам и нашкіз утьяшіэ нэгьэ-сам и нашкіз утьяшіэ нашкіз кыра у хуолажы. Анэдэльхубээкіз ткыль еджа пожи куэды на кыра у хуолажы поэзиер шіскугьэ гуэдышэн хуолажы хуэды шэх хуолажы хуэды поэзиер сытим ялэджэж куурай-кым хуэды хуэды хуэды хуады хуады хуады у хамуы мура, и хуаду у хуадуы курай-кым хуаду хуадуы курай-кым хуэды хуадуы курай-кым хуадуы хуадуу хуадуы хуадуу хуа

Гуйсысафіэ инкіэ тхы-гьэр ухыныр нэрыгь хуэ-хьуащ Зубер, апхуэдэ гуп-сысэр кэватьэшіыным хуо-лажьэ усэм и іэпкъльэпкь псори... Зубер фіэфіщ тхыгьэм тегьэщіалів пэж хуэхьу псальэ нагьыщахэр кыми-хын. Апхуэдэ нагышахэм

псальэ нагышдээр кын. Апхуэдэ нагышдэхэм жану якіэщіэплыхыурэ за-ригьэужын, дунейм и жану якізшіяплыкжурэ за-ригьзужьын, дунейм и нальз базншэхэр кытгээп-сэльэн. Ар хузіэээц образ шхэжухэр «заімпшіыкімурэ гупсысэ захуэмыла кье-гьзіуэтэным е образ зы-бжанэр эльгусэ-зэлэшіэт-ми тура заузіным убражь да кьальр Тхызгьзаунтым и тхыгьэ нэхь инхэми щы-пхокі.

тхыгьэ изхъ инхэми щы-пхокі.
Зубер нобэм къс къмб-гъздэкіар езым и тхыгъз-хэм я закку якъм, абы хъу-мун кик хузізээх зэредзый пэлкъмбэ литературэм и налквутхэр, ауэ эздэзыны лэжкытъэм зэрыщыхахуэр усакіуэм нэхъ іупшіў към-тавели и поэмэ уахътын-шэр, «Къаппъэныфэ зы-шыгь зекіуэлі» жыхуніэр анэдльтхубэзкіз кызэригъэлсэльям, ау сакіуэм трить-кым дай усакіуэм трить-ым ди усакіуэм трить-ым дай усакіуэм трить-ым дай усакіуэм трить-ку удаащ ильэсипшіым я гуащіэ.

Ткьэгьэзитым и ткыль-хэм яхуэрашэш ткінйуэ икін зыубгьуауэ шкьэхуэу кьэпшытэныр, сыгу жы-піэмэ абыхэм ялкърыль-дерс нэхьысыўлэр, кьызэ-рытфіэшымкіз, ди лири-кэр ялэкіз кіуэтэным сэбэп хуэхьунуш.

унущ. СОКЪУР Мусэрбий. 1984 гъз

ЦІыхубэм я гум къыщыуш

Тхьэгьэзит Зубер шхьэк ГэхэГэтык Гаур жиГэгьат ар Кавказым и усакІуэшхуэу.

Сыт щыгъун зи псалъэм ціэрыіуэм ауз сытми къыжьз-дэкіатэкъым апхуэдэ псальэ дыгъэлхэр. Абы ещіэ льа-бжьэншэ щытхъур художественнэ дунейм зэрыхэмызэгъэ-нур, ар уафэм къызэремыхуэхыр, атІэ къэблэжьауэ щытын зэрыхуейр. Тхьэгъэзитым и усэхэр нэгъэсауэ, къызыхуэ-тыншэу зэдзэкlауэ щымытами, Зубер Кавказ литературэм хүч-щІа хэльхьэныг-ьэщІэхэр Ку-лиевым яхильэг-ьуащ, абы гу льамытэу къэнакъым усакІуэм

и адрей лъахэгъухэми. Урыс литературэм къыщагъзсэбэп мыпхуэдэ жыІэгъуэ: «Батюшковыр - Пушкин и щІалэгъуэ тхыльщ» («Батюш-ков - юношеский дневник Пушкина»). Адыгэ усыгъэм ехь: лІауэ къапщтэмэ, шэч къыту мыхьэу, «ЩоджэнцІыкІу Али Тхьэгъэзит Зубер и щІалэгъу тхыльщ» жыпІэ хъунущ. Дэт-хэнэ льэпкьми и хуложественнэ литературэм зыщиГэткГэ зэ къыхуохуэ зыужьыныгъэм хуэунэт Іа лъэбакъуэщ Іэ ин ичыну. Адыгэ литературэм а почиту. «двиз литературом а квалэн мытыншыр цизынгы-зош[ар] Щодженціыкіу Алийнц, абыкіз льянкь Іурыфуатэм и хьугьуэф[ыгъухэм къыпи-шуу. Апкуэдуэ зафізкі льагэ къызэритьэльэгъуэфар и фіыш[ды да ри уээш[ак]у гьуу-зэджэхэм я жьауэм зэрыш[эта-

Адыгэ литературэм и лъаб-жьэр зыгъэтТылъа ЩоджэнцІыкІу Алий хиса жылапхъэм куэдкІэ узыщыгугъыну къыкъуэжа къудамэщ Ізыщ Тхьэгъэзит Зубер. Адыгэ зый Тхьогъэзит Зубер. Адыгэ усакІуэ икІи тхакІуэ Елгъэр Кашиф Тхьэгъэзитым щхьэкІэ итхахэм къыхощыж Зубер епщІанэ классыр къыщиухым, ЩоджэнцІыкІу Алий и дэтхэ-нэ поэмэми усэми гукІэ къеджэфу зэрыщытар. ЩоджэнцІ-ыкІум и тхыгъэхэр Тхьэгъэзиымум и глы бэлэр тлы и вэзи-тым и творческэ кьежьап]м сэбэпышхуэ щыхуэхъужащ. Щоджэнціык!у Алий и щіэиным, ищхьэк!э къызэры-хэщауэ, льэпкь литературэм зегьзужьыным унэт!ык!эщ!э иритащ, щхьэхуэу къапщтэмэ, ар епхьэл Іэ хъунущ Тхьэгъэзит ар спльэллэ льунущ гльэл ьээмт Зубер и творчествэм и пэублэ Іыхьэм игъуэта гъэпсыкІэм. Аращ «Алий Зубер и щІалэгъуэ тхыльщ» щІыжытІэри.

Тхьэгьэзитым и усыгьэм увы-піэ нэхьыщхьэ щызыубыд ли-рикэм ущытепсэлъыхькІэ, езыр-езыру щыхьэт утохъуэ абы зыми емыщхь егъэджакТуэ гумызагъэ КТуащ БетГал зэрыхуэхъуам. Ар дыдэр къыхощ езы Зубер и критикэ тхыгъэхэми, - ЩоджэнцІыкІу Алий, КІыщокъуэ Алим, КІуащ Бетап сымэ я ціэр цызэкіэлыхь. кіэ. Усакіуэм и ціэр ябгьури-мыгьэувэ, уеблэмэ абы емы-гупсысыххэ цихэкіэ, езырап абыхэм къзкіэтура.

тупсвевых э пклэжк усырап абыхэм къак і эльнк і уэр. Тхьэгъэзитым и усыгъэм гуауэшхуэ къытепсыхат КІуащ Бет Іал дунейм щехыжам щы-

гъуэ, икІи абы унэтІыныгъэщІз иригъэгъуэтащ Зубер и творчествэм. Урыс литературэм къыхэщыж нэгъуэщІ зы Іуэхугъун дигу къэдгъэкІыжынши, Пушкин щылІам Лермонтов ар хэщІыныгъэшхуэу монтов ар хэщцыныгъэшхуэу къыщыхъуат икІи «Смерть по-эта» уеэр итхыгъат. Абы къы-дэунэхуауэ яльытэ Лермонтов и ээчийр. Абы иумыгъэпшэнкІэ Іэмал зимы Іуахугъуэт адыгэ литературэм

а зэманым къыщыхъуар. Къэбэрдей усыгъэм Тхьэгъэзитым и ІэдакъэщІэкІхэм увы-пІэшхуэ щаубыд. Абы и щыпізшхуэ щауоыд. Аоы и щы-хьэтщ усакІуэ цІэрыІуэхэри критик льэщхэри абы и твор-чествэм куэдрэ фІыкІэ къызэ-рыпэджэжар. Зубер и ныбжьу е нэхъыщІэу абы и лъэхъэнэгъухэм яхэткъым льэкьнэгьухэм яхэткым Ткыгьэлитым и лэжыгьэ купшlаф1эр зыхэзымышlа, абы и жазум кышпрымыху-кlа. Арагьэнш адыгэ усакГу-гуашlаф1эм и къалэн ихыш-кьэр зыхэльыр, икІн апхуэлэ-шыхыш1э Ткыгьзачт Зубер, шэн хэмыльу, кылэжыш.

УсакІуэ жыджэрым и лирикэ лІыхъужьхэр зэхуэмыдэщ, зэкІужщ, зэхозагьэ, дэтхэнэ зыми хэмыгъуэщэжын лъэужь гьа-щІэм къытринэу. Тхьэгъэзитыр Кавказым щы-

Тхызгызитыр кавкалым ще-щыры у эрактуэш хуэу зэры-щыгыр жытТаш, ауэ абы и усыгьэр йольэгэк ди щынальэм и узыльэ бгышху-эхэм я нэхь ин дыдэхэм, зи льабжьэр и льагагым нэхърэ прынальзя к ужестверов, зи эхэм я нэхъ ин дыдэхэм, зи льабжьэр и льагагым нэхьрэ нэхъ кууж къуршхэм. Тхьэгьэ-зитым и усыгъэм дунейпсо мы

ТХЬЭГЪЭЗИТ Зубер пящыщкъм шытхъу псалъэм къвзанфінгьэшіымкэм, абы хурокъуж къмдалкуура хэль зэлізэзрытагъымрэ дахагымрэ. Со къвзэрысщыкъумкіз на правиты Тхьэгъэзит зубер усакіуэм и дежкіэ. Абы зэ-чийр еккуз, епіьтіри, нэ-гьуэщіхэм я льагъуэ гуэрым «прикіуэн» фізкіа къыхуэ-нэжкъым. Ар къащощі ди усакіуэ ныбжывщіэ куз-рым, ауэ Ткоэгъэзит Зубер апхуэдэхэм ящыщкъым.

УсакІуэм и гъуэгу

льэхьэнэм ижь зыпкърыт гупсысэхэр къызэщјајэтэ. Сэ абыхэм яхызольагъуэ дэдкъэщјак раейр зэрызэчиифјэмрэ абы ух имыјзу ээчинфіэмрэ абы ух имыізу шіз туэр кызаэрильыхуэм-рэ. Зэхуэдэ жэуаплыныгъэ хэлъу усакіуэр гъащіэми творчествэми бгьэдохьэ. Икіи аращ нэхьшхьэр, и аракъэщіэкіхэм ящьщ зым «Гумызагъэ» шіыфіищари

KVПИFR Къайсын и ціыхубэ усакіуэ. 1967 гъэ

Тхьэгъэзит Зубер и ныбжьэгъухэм яхэту.

ТХЬЭГЪЭЗИТ Зубер и усэхэр

Хэку

Дакъикъэ зап., Ушу емышц Умыща у умахуэ л. Уи гъузгу бдызокјур сіыгъыу уи льэрыгъыр, -тетыныр

Уэ бий уи куэдщ -Уэ уи псэм ахэр кьощэ. Си гур къеуэхуки ем ущысхъумэнщ: Щрет ар хэтуи -Къыпхуэзытыр мащэ, Ди адэжь хабзэу, мащэм изгъэхуэнщ.

ди адэмь мост. , . Сэ уяпэ сищым - си щыбыр пхуэзгъэзауэ

Уяужь сыкъинэм си льэм симыlыгъыу, Абдежи уэ си щlыбыр пхуэзгъэзэнщ, -Ауэ нэмыпль уэстауэ уимыгугъэ: Бий къыпкјэльыуэм -Си гур пэщlэздзэнщ.

Уэращ мо вагъуэр зэджэр

Си лъахэм и щіэблэщіэ, Зи гъащіэр Тэрчу уэр,

Уи гугъэм дамэ те тщи, Ар щІэхыу ирежэпхь, ХъуэпсапІэр бзийуэ щытмэ. ГъащІэр абы и жэпкъщ.

Уэращ мо вагъуэр зэджэр, Уи дамэр лъэщу шэщі, Уигугъэр гъащіэм пыщіэ, Жумыізу махуэ-жэщ.

Шыхугъэр гъуэгугъэльагъуэу Нып плъыжьу гум щаlыгъ, Хуэхъуахъуэ зи гуф!эгъуэм, Зи нэщхъеягъуэм дэгъ. Нэ жанкіэ хэпльэ гьащіэм, Зыхуэпщіу ем гульэф... Нэхь быдэу тетыр зи щіым Нэхь жыжьэ мэльэтэф.

Зэгуэр уи лэгъупыкъум Шы цlахуцізу ибг зибдзэнш Утельэдэнщ Шыхульагъуэм Дунейр къэбгъэіэсэнщ.

Хьэщіапіэ дыгъэр пхуэхьуми, Сщыхьункъым гъэщіэтъуэн. Къэл экь ныбжьэгъ у юр хъуал Уи егъу юм я губгъэн.

Уэ дунеищіэ пльагъуми, Уи лъахэм къыхуэзэш, Вагъуэкіэ блауэ щыгъэ Къыхуэхьи къэгъэзэж.

Къехъуапсэу а телъыдж: Лъэју јэджи уэ зэхэх, Ауз а щыгъэр уи щым -Уи анэм уэ фјумых.

Ди Іуащхьэмахуэ и пщэм Худэльхьэ тыгъэу ар, -

Аращи ун льэт ш..... Уэ ульэтэф зышар! Лъагъуныгъэм уишІкъым уэрэдыншэ

Льагъуныгъэм уищікъым уэрэды Нэщхъеягъуэм уи гур иреуд: Нэхъ гуфіэгъуэ иным убгъэдешэ Уэ абы и Іэпэр уегъэубыд.

УмыщІэх хэу гущІэм къыщыушу МыупщІэжу къэхъуми щыкІуэдыж

Хьэлэлщ льагъуныгъэр, Щыбзэхынум, Игу темыхуэу уохъури фІэпсэкІуэд, Дыгъэу блэ уэрэдыр щыпІэщІихми, Къыпхуегъанэ гуауэм и уэрэд...

Сэлэт уэрэд

Ди щіалэгъуэу іэщэ къыдатауэ Ди щіыр гурэ псэкіэ догъэпэж, -Щытхъумэнщ Хэку-анэр бий етахэм: Къэдгъэхъункъым зауэ, сэ си къуэш!

Анэу щіыльэм тетым дэрщ я пльапіэр, Дэ къытпэпльэу ахэр емызэш. Мамырыгъэ гъащіэрщ я хъуэпсапіэр: Къэдгъэхъункъым зауэ, сэ си къуэш!

Къыддэпльейуэ дэ къытщіэхъуэ бынхэр Хъунщ дэ тхуэдэу я псэм емыблэж, -Игъуэ нэсым ди піэ къиувэнхэщ: Къэдгъэхъункъым зауэ, сэ си къуэш!

Дей

Ирижэр льыуэ уэрщ си льынтхуэм, Уи Іуфэрщ сыщапіари, Дей. Кьысфіэщіт сыпхэпльэм, Къамыльхуну Сэ сысымейуэ зы пщэдей.

Сыкъэгъэкіуэжи хуабэу, щіыіэу Уи гъу джом ноби сыкъигъэщ: Сохъужри ціыкіу -Ажал щымыізу Пакъикъэ псокіэ мэхъу си фіэщ.

Уахътыншэш гугъэр

Пхульэкікьым зыри, пхуээфіэкіг Ухуейуэ щытмэ, тіыси гъы... Уэ ауэ сытми ун гум къэкікъым Уи лъэпкъ тхьэмадэ Жэбагъы.

Ар къыщалъхуари зым имыщіэ, Ар къэзылъх уари ямыціызу. Ауэ жиіар зыхэзымыщіэ Ди лъахэм ноби искъым ціыху

Уэ апжэ дизкіэ птхащ куэд. Птхар езы дыдэм умыщіэж Уигуащіэр зыми фіэмыдыш Зым игу уи псальэм пэмыд:

Итіани гугъэр пшхьэщытщ ныбжьуи Ажалым и нэм ущіопльэф. Гъуэгуншэ ухьуми - гьащіэм и бжьыр. Пээр эттепккуээчрэ. чольэф.

Ацкъан Руслан, Тхьэгъэзит Зубер, Сонэ Абдулчэрим, Бейтыгъуэн Сэфарбий, Созаев Ахъмэт сымэ.

ХэкулІ ЩЫПКЪЭ

N0178 (21 586)

Мэлбахъуэ Тимборэ Къубатий и къуэм теухуа гукъэкіыжхэр

(КІэухыр. ПэщІэдзэр 100: 176. 177-хэм итті).

«ПСЫНЭ ДАХЭ» колхозым и тхьэмадэ Мэшыкьуэ Хьэ-мид псэемыблэжу лажьэрт. Ар пашэ зыхуащіа колхозыр, ильэс зыгхухым зыкънужьри, республикэм щыпашэхэм яхыреспублика напашажал кана къат. Хыщі гъэхэм я пэщіэдээр лъэхъэнэ тынштэкъым. Фа-джэ ладжо у, ябгъэдэлъ щымы-ізу псэурт къуажэдэсхэр. Ла-Іуэхукъым, хэсэ ущымысхым плъэкіым хуэдиз, нэхъыбэху нэхъыфіщ - арат унафэр. Икіи хасэрт, пасэ у щіыіэ къву эрти хасэрт, пасэ ў щібііэ къёў эрти, ар исыжырт. Абы щыгъуэми, «Кремнистая» (арат альандэм ціыхур зыкъуэсар) нартыху льэпкъыр, къитыр мащіэщ жари, храгьэсэжыртэкъым. Лэжьакіўэхэм я гуащіэм къыпэкіўэў къальыса нар

къыпэкіуэу къалъыса нартыху цінэр бэзэрым яшар щахуэмыщэ куэдрэ къэхъурт Ар мазэ хьэкь эимыіэ лэжьа-кіуэжьым дежкіэ удыныш-хуэт: зыбгьэдэт ізнатіэр кыг-тьанэрти, хьер гуэр кызы-хихын къилъыхъуэрт абы.

Апхуэдэ зэмант Мэшыкъуэ Хьэмид «Псынэдахэ» колхоз зэбгрылэжынкам и Іэташхьэ зэбгрылэжыкіам и Іэташхыэ шыхырар. Иджы ціыхухэр лэ-жыыгыэм дегыэхыэжыжын хуейт. Ар иквукіз Іузуугугысь куэдми яхуээфіякіынутыкы-ым, ауэ Хьэмид гьащіэм ип-сыхыа, унафэші Іушу зыксы-гьэльагыуэ - къилэжыымрэ и

жын хуен ізмалкэри къахуе-гъуэт. Абы копхозым и эко номикэр къеlэт, я lэщ бжы гъэм хохъуэ, гъэшу къашри лыуэ къалэжьри гъэ къэс про-центи 5-6-кlэ нэхъыбэ мэхъу центи э-о-кі польво Псом ящхьэжращи, лэжьа-кіуэм и псэукіэр eфlакіуэу щедээ. Социальнэ объектхэр ухуэнри Іуэхум къыхохьэ. Іэпщэ къарукіэ ягъэзащіэу щыта нэхь лэжьыгъэ хьэлъэхэр механизмэхэм «я пщэ даль-хьэ». Зыщагъэгъупщэркъым а ехъулІэныгъэри псори зи Іэрыкі ціыхухэр щылажьэ Іэна-тіэм зыхуей-зыхуэфікіэ къы-

щызэгъэпэщынри. Нтіэ, дэтхэнэ колхозым и лэжьыгъэр а зэманым къызэ-ралъытэу щытар нартыхуу къытрихымрэ абы къыпих хъерымрэти, ар зи нэ!э щ!эт зэпыту къек!уэк! Мэлбахъуэ Тимборэ «Псынздах э» юлюзым гу къылъимытэу къанэр-къым икіи мурад ещі Псынэ-дах э къэкіуэну. Арати, рес-публикэм и унафэщіыр 1976

публиком и унфораціар 1976 грэм двигрэтарэзм и кідэхом круакум коокіуэ, гьэш комплексым канатура зэрыс принагра зэрыс з

Мэшыкъуэр, Мэлбахъуэр, Джыбылыр япэ итхэу гупым жэмэцхэр къызэхекlухь, къа-хуэзэ лэжьакlуэхэм йопсэльы-лlэ. Жэмхэм фэ хъарзынэ Жэмхэм фэ хъарзынэ гщ, зыщіэтыр хуитщ, хуа-ц. Жэмэщ псори къакіуоэщ. Жэмэщ псори къакгу-къащ шидэшым нэсаещ. Зэрау-тыпщрэ куэд мыша мэкъ у-мылэ цехри, мэкъу дыгъэлхэр шыхъауэ зыщіэль мэкъуэщри, абы и щыбагъкіэ фэрылъэм ещхьу ишауэ силос, сенах зэ-рылъ мащэ абрагъуэхэри зре-

Псори къакјухьа нэужь, кьэщіэхэр щіохьэ Іэщыхьуэхэм я унэм - нэхуш, хуитш, хуа-бэщ, къабзэлъабзэу зэлъыІу-хащ, льащіэ экварзыни щіэтщ. Лэжьакіуэхэр щышху пэшырт кьэщіэхэм Іэнэ щыхуагъзува-ри, Тимборэ жьантіэм ягьэ-тіыс. Республикэ тхьэмадэр тыс. Респуолися ткымадуалы инжэгужэш; ильэгьуахэр игу ирихьауэ кьышіракіынш, жы-доіз. Ауэ кьышініукым иджыри зыри жиіэркым эыгуэрхэм йогупсыс. Ізнэр кызэўуахэным нэмысу, Тиморэ Кымид кьоулицым и уасэр эыхуэдизымид. Абы и жэуагый арэзы тохыуэ. Ізнэм эзхэпсэ арэзы тохьуэ, гэнэм зэлэгсэг льыкі, зэдауэ, зэхьуцацэ щынэ-тэкъым. Ебгъэщхынт ар мыдэ нэмыс зэрылъ адыгэ унагъуэм и хьэгъуэліыгъуэ Іэнэм, нэгузе-

жыр». Ики дэльтэкъым, дызэдэ-лажьэрт щыри, ди блыпкъ зэгъэкъуауэ. Псалъэм къыдэ-кlyзу жысlэнщи, мы комплек-сым хэт жэмэщищыр зэхуэд-гуэшауэ жэм къзшыным цыгуэшауэ жэм кьэшыным щы-шадаэм, пшэдлжыхмым сы-кьэтиплым дыкјуэрти, лэжьа-кју хуэм дазетт Абы јэшја-гьэліхэми лэжьакјуэхэми я жэуаплыныгъэр къимыізту кьанэртэкым. Дэри хэт сы-тым хуэныкъуэми, сыткіэ къытхуейми, хэт лэжьыгъэм къримыхьэліами, сыт хуэдиз гъэш къашами - псори тщіэуэ дыкъыт екіыжырт.

дыкьыт екіыжырт. Сэ къмзэрысщыхъумкіз, Тимборэ «М ізр щіздя, щиз-дей ун мыхкурыр тетэувэж-щізжийар языныккуэ колхоз унафэціхм партортхмрэ ис-полком унафэцімэмрэ («со нартортыр», «си къужа» Со-ветьи и унафэцімэр жа

джэр нэхь къагъэсэбэп зэры-хьуар. Апхуэдэуи лэжьыгъ хэх пщіыуэ идэртэкъым. Мо-бы нэс си Іуэхущи, адэкіэ

гъуэшхуэт ар къуажэдэс псо-ми я дежкіэ. Щэнхабзэм и унэм ціыхур щіэзт. Тимборэ унэм ійыхур шіээт. Тимборэ абыхэм захуетьаээ, йо-кэужху, Ізгуаўя иныр шізту Бэракь Пільшкь зэІэпакыр Мэшыккуў Хьэмир кърет, Кызахуасахэм яхэту сурэт зытуретьах, Хэку зауэшкуэм хэмуэда клуажэрсхэм я фэ-епть сыным деж шошыгууэ. Дрэжэгэрэмхүү ніэш Мэп-сыным деж шошыгууэ Дрэжэгэрэмхүү ніэш Мэп-сыным деж шошыгууэ сыным деж шошыгууэ сыным деж шошыгууэ сыным деж шошыгуу сыным сыным деж шошыгуу сыным деж шошыгуу сыным деж шошыгуу сыным сыным деж шошыгуу сыным сыным деж шошыгуу сыным сыным деж шошыгуу сыным сыны

и щхьэусыгъуэу республикэ унафэщыр езыр кыышізкіуар кыражэм дашіыхыа социальнэ объектхэр, абы и тепльэр, шыпсэу цыхухэм я псэукіэр, Хьэмид и унэ-льапсэр эригьэ-льапсуну арауэ кызольыгэ. Мэлбахыэм зригьэшізну хуейуэ кышізкіынт Хьэмид Дыщэ ВагъуэкІэ бгъэпажэ хъунумэ. Апхуэдэ гугьэ абы зэрищІар шэч къызытумыхьэ-жынт Икіи Хьэмид апху эдэп-

ПЩЫУКІ Хъусен

рестройкэр» мыхыуамэ.
Икін къуажэм дэльт апхуэ-дэ щіыхь зыхуэфащэ лэжьы-гьэшхуэ. Абы зихьуэжат умы-ціыужын жыху ајэм хуэдэу. Жылэм къыдэуват курыт еджапізу тіу, сабий салу 2, ціыху 400 зыщіэхуэ Щэнхаб-

хэри. Шыхурш къуажэр къуажэ зыщіыр. Жылэ зырыз къыдэ-іэпхъукіыу Дзэлыкъуэлс іуфтіым шитіысыкіа Псынэ-дахэмрэ (1924) Бэтэхымрэ (1938) 1953 гъэм зы колхозу (1924) Бэтэхымр (1938) 1953 гъз» зы колхоз зэгухьауэ нэхъыжьыфіхэр куэду, щіэблэ узыншэ къащіз таджэу къекјуэкіырт, ноб араш. Ауэ «Псынэдахэ» колхо

куаду, швола узыныш къвщий рабина дорож, для горож, дл зыкыпгыувыкынуш, Мэлба-жур Тимборо и ктулыктуш-жур мефіэкінути, и лэжьэгу-журы зыпэрыт інантізмя жуу-фашу къншіэкінут я щкы-кіз, я бэзяіз, я гуудакна-ты-кіз, я бэзяіз, я гуудакна-ты-дэктушокна-ур, кіучауны, Дэхтушокна-ур, кіучауны, мамкутыр, Чабарровыр, мамкутыр, чабарровыр, Ахыматыр, ёфэндыр, Бесты-нейр, Джыбылэр, нэгыуші-хэри.

ı. 1985 гъэм и щэкlуэгъуэм ... 1903 гым и щэкүэг буэм г к!эхэрщ. Евпаторием зы-цызгъэпсэхуауэ, пщэдей хүэ (Эм сыкъэлъэтэжынущ. Пэ-шым къыздыщ!эса Львов щыщ щіалэм еукъуэдий, рестора-ным дыщіыхьэу тіэкіу дызэбгъэдэсыжын хуейуи, докlуэ ой краинэ хэдибшым ээт рети, цівьуит зыбтьэдэс стіолым деж дагъэгыс официантхэм. Ахэри нэху къекіма грузгу теуражыну арат: зыр Винянция куейн шөшт (а цізвынянция куейн шөшт (а цізвынянция куейн шөшт (а цізкымі), адренр Гомень къвлэм кънкія, адрэрыцівьую цуккь щіалитым я зыр къвзоупші: «сът Мэлбакхуэр щівіунгъзкіар? - жери. Сыкъэмыўнэкідра — жери. Сыкъэмыўнэза — жери. Сыкъэмыўнэза — жери. Сыкъэмыўнэкізгу — жери. Сыкъэмыўнэза — жери. Сыкъэмыўнэза — жери. Сыкъэмыўнараму — жери. Сыкъэмыўнакізгу — кери. Сыкъэмыўнараму — жери. Сыкъэмыўнакізгу — кери. Сыкъэмыўнараму — кізгу — кіз

екlyэкlам республикэм и уна-фэшlу щыхахыжауэ фlэкlа. Езым адэкlэ пещэ: «Апхуэдэ унафэшl Къэбэрдей-Балъкъэ-рым щlэх вгъуэтыжынкъым-икlи и г угъу ещl Тимборэрэ езымрэ мызэ-мытlэу зэрызэ-хуээар, абы и къэпсэлъэкlэ жьэльжэтымкіэ Хрущев Ники-тэ и Іэмыщіэм Тэрчокъуэ Кьамболэт кърата Дыщэ Ва-гьуэр къызэрырихар. «Сэ сы-шыіащ а Ліыхъужь хъуам и щы а Лыхъужь хъуам и колхозым, - жи рт абы, - къи-лэжьат абы а Дыщэ Вагъуэр Ауэ итlани ар Лыхъужь мыхъуу къэнэныр зыми хуэlуатэкъым, Мэлбахъуэм и хьилмыр мыхъуамэ». Илъэс щэщым нэблагь

Ипъэс щэщіым нэблягьэкіз и щукь шимысхымжу, лэжьа Мэлбахь уз Тимборэ Кьэбэр-дей-Балькьэрым кьэрэда экономикэм хэлхьэныгтэшхуэ хумшіьяду икій езым и ціыхухэм я іыхии къыхихыжыру цытащ. И ныбжым кытукыты набизым пэжынгэм прязкым, прэжынгы пражынгы

вет Союзым 1991 гъзм къз-босабря къмкуат-вы/чиди ко-съсабря къмкуат-вы/чиди ко-съсабря къмкуат-вы/чиди ко-съсабря към съсабря към със към сър съсабря към със към съсабря към съсабря към към съсабря към съсабря към към съсабря към съсабря къз кър съсабря към съсабря къз към съсабря към съсабря към към съсабря към съсабря към към съсабря към съсабря съсабря към към съсабря към съсабря към съсабря към към съсабря към съсабря към съсабря към към съсабря към съсабря към съсабря към съсабря към към съсабря към съсабря към съсабря към съсабря към към съсабря към съсабря към съсабря към съсабря към към съсабря към съсабря към съсабря към съсабря към съсабря към към съсабря към съсабря към съсабря към съсабря към съсабря към към съсабря към съсабря към съсабря към съсабря към съсабря към към съсабря към съсабря към съсабря към съсабря към съсабря към към съсабря към съсабря към съсабря към съсабря към съсабря към съсабря към към съсабря към със

къмшатезмыхъэр сщіэр-къмм. Мэлбахыу Тимборэ Кыуба-пий и къузу къзхъумя я зы-рызт. Куэд дыдо ціыхубэм жуншіаш абы. Шашыун каж жуншіаш абы. Шашыун кыр шымыуэр эвари зыкышірэраш. «Фефі фыматээтуп, фи Іей-шэрыуэ закур. Шэлгээльган шэрыуэ закур. Шэлгээльган изрыуз акур. Шэлгээльган изрыуз акур. Шэлгээльган изрыуз акур. Тимборэ. Ноби дигу ильщі абы и Іузушівфэ-чэл и псаль купшівфізуэр. дигу ильщ абы и Іуэхущіафэ-хэр, и псальз купщіафізхэр. Насыпышхуэщ апхуэдэ ціыху уи льэпкь кыхэкіыну, кьыб-дальагьуну. Мэлбахьуэ Тимборэ Кьуба-тий и кьуэм и фэепль бюст ар щылэ жьа Жэшхуэм и гъу

нэгьуу щагьэувыну къыхэ-зыльхьа ди Президент Къа-нокъуэ Арсен и пщіэр абы нэхъри еіэт. Тхьэм и гурыль

Тхыгъэр зейм теухуауэ

Зи ныбжыр ильэс 70-м ебэ-кьуа Пшыук! Хьусен Цру и кьуэр Дзэлыкуэ куейм щыш Бэтэх кьужэм кьющальхуаш, Курыт еджаліэр кыруха нэужь, КьБКьУ-м тхыдэмэр филоло-гиемкіэ и факультетыр, итlанэ Впалиманы»

льнухащ. Зэман зэхүэмыдэхэм лэжьащ егьэджакүрү, шк опым и унафэ-щү, Псынэдах э къу ажэ Сове-тым и исполкомым и тхьэма-

тым и исполкомым и тазма-азу, каужа эдиниперацым и Ізташкозу, Пзэльких ур район Советым и денугату шыглац. Изащу жыпізма, кауажа уружшухужа узрыпізм хазац. Параукіму экслінфікаца-хам яцынца влахкамия зафіатьжів язжып Псынадах кауажам и грузгухэр цінныр, уз ««мыпизмачам веж за кадахам псыр зэран ууха къыщыхъухэм деж зи хадэхэм псыр зэран хуэхъу унагъуэ-хэм щхьэкіэ уэшхыпсыр Іузыш, метр 250 зи кіыхьагъ бехэм цхээмі у узикыпсыр і узыш, метр 200 ян ікыкыгь об-том і Азнау а дэлькаэныр, псы зэрькіур бжьанініхэр Бэ-тэх щышіэлькэныр, электрокьару зэрьніур зідагсэхэр зы-тель пкологура экылэхэм шызыхруэміыныр, кузаужэжуя дэж псым льэмыж тельхьэныр, газыр ожьанінікі шы-зэбгрышыныр... Ар зи унарачія псыпамым хузунз-хуз зэфілтэкіаш кыражэм мэжджыт шышіыным хузунз-тідун. Лішуміым кызыктельці мэжджыт ныкуэшіыр нобэ кыражэн лі інмаму лажы Архэст Хыусен езым и унагыуэ

коуажэм и Інмаму лажьэ Архэст Хьусен езым и унагъуэ мышькумі ээрпулькижар.
Хьусен и лэжыьпээфіым пиііэ кыхуамышіу коэна-кым. Абы кыхуагьэфэщаш правительственнэ наградзу плім, щыткыу, фіьшір ткыпь куэд.
Ар узыншым. И хьуэлсапіяхэр нахуапіэ хьуащ - и уна-гьужіб зэпэщи, прогуфія и пхырыпьху ціыціугэм едж-нымкіз яіз эафізкімя. Пунёй и кыхукышіўхэм едж-нымкіз яіз эафізкімя. Пунёй и кыхукышіўхэм яг шыгруаззу кьокіузкі пкін й кыуажэгыухэм я дэтхэнэ зэ-фізкіми прогушуз.



ЩІалэгьуалэм Іуэхугьуэщіэхэр яубзыху

институт» жылагъуэ зэгухьэныгъэр илъэсиплІым щІигъуауэ ди рес-публикэм щолажьэ. А лъэхъэнэм

пуоликэм щолажьэ. А лъэхъэнэм карнубьдау абы къалэн зэмыл1э- курыгубьдау абы къалэн зэмыл1а- курыгуралар социально-экономика дилужть-уахрам жэшэныр, республикам и зыужыныгьэм, зэрузэншыгы жэри. Мы зэгухьэныгээм хэт щалэхэм мы гъэм проект ггэнцэгтүрэнд жаргусылас, «Северный Кавказ хэм мы гъэм проект ггэнцэгтүрэн каргусылас, «Северный Кавказ хэм мы гъэм проект граный Кавказ хэм жэр жэр сагъяк урамы дахуэзаш, Къыхэтээщыг хэрих стана сети э и ф1 шытгээц э проекты и къалэн нэхъышхээр Къэ

нэхъри зедгъэубгъуну ди мурадщ

НЭШІЭПЫЛЖЭ Замила

И зэфІэкІым хигъахъуэу

ЗЫПЭРЫХЬЭ сыт хуэдэ

гьэр иригъаджэ пІыкІухэм фіьму къвищіальагьур, къы-дэлажьэхэми адэ-анэхэми пиціэ къвищіьмуащівр. Къежьапіэ гуэр зимыіэ щыїэкъыми, Жаннэ иіэ фіьщідэхьыми, Жаннэ иіэ къвщыхъуа унагьуэрш. Вэрокъчэхэ Кээралбийрэ Алфусэрэ я быихэм я гъэсэ-Алфусэрэ я оынхэм я гъэсэ-ныгъэр ягъэнэхьапар, абы-хэм хабзэ-нэмыс яхэлъу къэгъэтэджыным я гуащ1э псор ирахьэл1ащ. Зэщхьэ-гъусэхэм я хъыджэбзицми щ1алэ закъуэми 1эщ1агъэ зырыз ирагьэгъуэтащ, дэт-хэнэми гьашІэм езым и увы-

хэйэми гъашіэм сэым и увы-із щиубыльжащ.
Жанія Къэрэгьэш курыт
школым и еджакіуэ нэ-хьыфіхэм ящышт, къмза-гьэлізмакіуэ Ізэуз зыкы-гьэльагьуэу район, рес-иубликэ олимпиадэхэм те-кіуэныгъэхэр къьщикау-сижащ, ар пионер, комо-мол этухьэныгъэхам я унаеджащ, ар шіонер, комсомол этукльныгэлхэм я унафэшір шыташ, Алкууалу
абы макымэ еджапізри
кылухаш, Жашто сыт хурал
предмет пеори зхуулау
фімуэ къехмулізрт. Иджыры
дія хамама марама барама барама
на хамама марама барама
и хынгэлхэр кылгархам
и хынгэлхэр кылгархам
и хынгэлхэр кылгархам
и хамама барама барама барама
и Самама барама барама
и Самама барама барама
и Самама барама барама
и Самама барама барама
правдам «Намама барама
правдам станама барама
правдам станама барама
правдам станама барама
правдам станама
правдам станама
правдам станама
правдам станама
правдам станама
правдама барама
правдама

хам уф1эк1ынукъым», - же1э Жаннэ. Кын колар дыкьын медал-К1э кънуха иужь, ар еджа-п1эм иратъэблэгъэжащ пи-онервожатэу щылэжъэну. Къэралым ээхъуэк1ыны-гъэхэр щышек1уэк1 лээхъэ-пэраги, етъэджэныгъэ ухуу-к1эми абы ижь къыщ1имы-

хмм я гърсенытърм епхабу прагъэк/умх I уэхугьух хми Бмалыш 13хэр къмхэльытых уейг. Сыт хуэду эмманыр гугьуу шытами, Жангыр къмк 13хэг хөгж хүйг хүр хамжин хүйг хур хамжин хамжи

Алберды Зберэ сытым дежи чэнджэшдэгэхүр н н д., лэ-жылгээм и шэхүхэм хэзы-гээггудээ Болэт Татынгэрэ. Зыпэрыува ІзнатІзм хьар-зынэр польэщ Уэтэрыр. Абы и дерсхэр сытым дежи ш1эшыгъузу къызэрегъз-пэш, дэтхэнэ зы сабины бгъэдыхьэк1э щхыхуу къыогъздыхьзиз щхьэхуэ къы-хуегъуэтри, и предметым дрегъэхьэх. Ар хущІокъуи щІоныгъэм адэкІи зэры-хигъэхъуэным, я ІзнатІэм щІзуэ къыхыхьэ псоми щы-гъуазэ зэрызищІыным. Сабийхэр къэхутэныгъэ лэжьы-гъэхэм, творческэ Іуэхухэм дегьэхьэхынми гульытэ хуещ Уэтэрым. Клас-сщІыб лэжьыгьэ щригьэ-кІуэкІкІэ, дыкъэзыухьуреихь дунейр хъумэн зэры-хуейм, гъащІэм щекІуэкІ Іуэхугьуэхэр къазэрыщы-хъум, лъэпкъ хабзэр зэрызехьапхъэм теухуа псальэ-макъхэр къыхальхьэ. «Апмакьхэр кьыхальхьэ, «Ап-хуэлэу ушизэпсальэм деж еджакІуэхэм я гупсысэр изхь хунту кьаІуэтэф», -же 15 Уэтэрым. Я жылэм щыц цІыху шэджащэхэр я щап-кьэу и гьезонхэр кьызэри-гьэтэджынми хущІокъу

Жаннэ. Абы щІэх-щІэхыурэ къызэрегъэпэщ Хэку зауэшкъвъзоретъянзи, Хэку заузин-хуэм и ветеранхэр, нэгъуэщ/ лъэнкъхэм я щхьэхунтыны-гъэм ш]эзэуахэр, дзэм къу-лыкъу щызыщ]эу хэкИуэда ш]алэхэм я анэхэр, тхакИуэ-хэр, усакИуэхэр зыхэт зэ]у-щ]эхэр.

шІзхір.
Дэтхэнэ зы егьэджакІуэми и зэфізкіыр кьызэральы-тэр и гьэсэнхэм я екъудізны-гьэрш, Абы и льэныктужін уэтэр Жаннэ и шціэр зыізт-хэр и мащізктым. Абы и гьэ-сэнхэр район, республикэ олимпиадэхэм, зэпеуэхэм олимпиадэхэм, зэпсуэхэм сытым дежи къышыхо-жаныкі. И лэжьыгьэфіым кышуысруу Жаннэ кымуа-гьэфэщащ Прохладнэ рай-он администрацэм, Егъэ-жэныгъэмкіэ управленэм я шіыкь тхыльхэр. Егъэджакіуэм и лэжьы-тээл зэрмхыльэр кългуро-

гъэр зэрыхьэлъэр къагуро-Іуэ Жаннэ и унагъуэм щГэс Іуэ Жайпо и унагіуэм шІзсэм кій кізмі кій зэрыхлукіз абы дэІзпыккуэгьу зэрыхуула хыуным кізуным кізун яхуэфэщэну, хабзэ-нэмыс яхэлъу, зыпэрыхьэ сыт хуэяхэльу, зыпэрыхыэ сыт хура, ухухун интэсэсээ ээфда-глэх Ныу кьохэу. И тхымада-Кьалирээ и гуашэ Фенярэ унагтэуэ жээгум и хъума-куэш, я нысом сыткін шіз-тэкьуэн хуэхьуу апхуэдэ-хэш, «Ахэр сины (долужуэдэ-хэш, «Ахэр сины) кыбсуушізтьохырукым», — жеіз Жанпо ний кымжетын жеіз Жанпо ний кымжетын абыхэм гуапагъэу яхэлъым гъунэ зэримыІэр.

гьунэ зэримыгэр. ЦІыху насыпыфІэр гукъыдэжрэ дэрэжэгъуэкІэ зыхэтым зэрадэгуэшэным хущІокъу. АбыкІэ щапхьэщ Уэтэр Жаннэ. Абы и гу хуабагьэр къэзыухъуреихь-хэм яльоІэс.

ХЪУРАН Музарин.

▼

• Узыншагъэ Пыхусыхум

щахъумэ «Узыншагъэ» лъэпкъ про-ектым ипкъ нткіэ, респуб-ликэм къэсащ «Гриппол плюс» вакцинэр.

«ГРИППОЛ плюс» вакцинэм консервант хэлъкъым, ар зыхухэхар илъэсищым щегъэжьауэ илъэс 18 ныб-

щег вэлль»,-жьым итхэрщ, Иужькіэ Къэбэрдей-Балъ пужькіэ къэоэрден-балъ-къэрым къашэнущ 5 - 11-на классхэм щіэс ныбжьыщіэ-хэм, медицинэм и лэжьакіуэхэм, егъэджакіуэ хэм, пыху-сыхур щіэх-щіэхыурэ къыхэм, егъздикан/уэ хэм, пыкуу-сыхур шіЗх-кірэ къы-зыпкърыкъв, инжо- 60 м щін-гуахэм хајуну г-ріпппо- вак-цинэр. Ар къьшцысьнур Ме-аритана корписьнур ме-дартизацомной къзрал инсти-тутым иритъэкіуэкі Къзп-щытэнытьэр зэфізкімэщ, мы гъзм х/Н 111/09 грип-пыр цівкум зэрыпкърыхьзи-кіз хъуну хуагьэфацці Эмал-хэр къалбытэри. вакцинэ лізумьнгэриті какцина-лізумьнгэриті какцина-лізумьнгэриті какцина-цівізі цыктум ирикъэлізу цівкухэм къайуалізмра псэ-ущхьэзэм къапкърыкіы ущхьэхэм къапкърыкіыу ціыхум зыціалэ гриппымрэ

іцыхум зыціалэ гриппымрэ пяціатэся, масстяхэм я уасор кызыхаківрі федеральнэ бюджетыріц. 2009 гьэм сом мелуан 30 и уасэ иммунобиологие пірарат республикэм кызырыхазну хуатъэфація. Вакцинаціря лизаїськімущ ціыху мин 300-м нэблагъэм.

КъБР-м Узыншагъэр хъумэнымкіэ и министерствэм и пресс-іужущіапіэ.

●ГИБДД-м къет

Насыпыншагьэ

Фокlадэм и 19-м «Лада-Приора» автомашинэр зезыгъа-кlyэ, илъэс 20 зи ныбжь бахъсэндэсыр, «Кавказ» феде-ральнэ гъуэгум тету здэкlуэм рулыр хуэмыгъэlурыщ[зу адрей лъэныкъуэмкІэ техьэри, къыхуэкІуэ «Газель»-м, «Бахъсэн - Налшык» маршрутым тетым, жьэхэуащ. Автомашинэ псынщ!эм дэсар къелакъым, иужьрейм исахэм ящыщу ц!ыхуи 5-м фэбжь ятелъу сымаджэщхэм яшащ.

Зэрыхуагъэфащэмкіэ, гъуэгу насыпыншагъэр къри-кіуащ «Лада-Приора» автомашинэм дэсам зэрызекіуэн хуей псынщіагъым зэрыфіигъэкіам.

щагъым зэрыфіигъэкіам. ТКАЧЕНКЭ Ольгэ КъБР-м щыіэ МВД-м и УГИБДД-м и лэжьакіуэ

Релактор нэхъышхьэм и къуэдзэ ЖЬЭКІЭМЫХЪУ Маринэ

РЕДАКЦЭМ И КОЛЛЕГИЕМ ХЭТХЭР

ХьэфІыцІэ Мухьэмэд (редактор нэ ъыщхьэ), Жыласэ Заурбэч (редактор эхъыщхьэм и къуэдзэ), Ширдий Мари ларидоми карудзу) ъурыжь Мадинэ (жэуап зыхь секре арь), Гъущю Зариф, Къардэн Маритэ Ньбэжь Таисэ, Хьэжыкъарэ Алик.



ДИ ХЭЩІАПІЭР

360030, Къэбэр Республикэ Налшык къалз Лениным и цІэкІз щыІэ уэрам, 5, ебгъуанэ - епщІа-

ТЕЛЕФОНХЭР: редактор изхышкым, секретарым - 42-56-19; редактор изхышкым и кыулдээхм - 42-63-64, 47-31-65, 47-33-25; жумаг ным кыулдээхм - 42-63-64, 47-31-65, 47-33-25; жумаг ным кыулдээхм - 42-24-66; КБУДАМЭХЭМ: политикомись, жылагкуумур льэнкь ТуэхухэмкБэ - 42-22-86; кыужж гьашГэмрэ льэнкь ТуэхухэмкБэ - 42-22-88; кыужж гьашГэмрэ льэнкь ТуэхухэмкБэ - 42-22-88; хыужж гьашГэмрэ лидээхмэг - 42-22-88; сортамур письмохимбэ - 42-22-88; егьэ-джэныгмэр ліцынагымбэ - 47-32-15; удыбарын - 42-21-88; корректорхм - 42-26-7; бухгалгерием - 47-31-69; 208-М м поператорхм - 42-26-8; компьютер ГузхушГапГэм - 42-26-41; суртгехым - 42-78.

Ввторхэмрэ редакцэмрэ я Іуэху епльык1эр зэтехуэ зэпыт цыткым. Газетыр 1э тезыдзяхэм яхуэхыныр и пшэ дэлыц КьБР-редералынэ пощт зэпыш/энытьэхэмк1э и управленэм.

свравьно пошт эликшивлийтэхэмис и управленом.
Тен: 420-651, 421-959.
Газетыр пошымко жээли ехи КъБР-я и "Роспечати" АО-м.
Газетыр 1989 гъзм дыятъогвазом и 16-м.
№11-0065-м штул ятхаш.
Зы ильэсым газетыр 250-рэ къмдок

1905 гьэм шыІа Революцэм и цІэр зезыхьэ Республикэ элиграфкомбинат, Налшык къ., Лениным и цІэкІэ шыІ: уэрам, 33, тел. 42-35-75.

Мы къмдж Бысъум слэжовахиц: жоуан зыхы секретарым и къудар Дышуя I Соня, редыс гору Жъмс Жымахху Маршиг, корректоруж, корректоруж, корректоруж, корректоруж, корректоруж, и Дили и дали и дали

Номерыр "Адыгэ псальэм" и компьютер ыр "Адыгэ псальэм ГэнатГэм щагъэхьэзыращ. Газетым Іэ щытрадзар сыхьэт 22.30-р ндексыр 51531 бГираж 10.114 ваказ №